

# „DE GARNAAL“

clubblad  
van de zandvoortsche  
hockey club

29  
archief  
78/80



*Sportshop*

*Leo Steegman*

UW ADVISEUR OP HET GEBIED  
VAN UW GEHELE HOCKEY-UITRUSTING

Dames-, heren en kinder SHIRTS  
HOCKEYBROEKEN EN -KOUSSEN  
HOCKEYSTICKS, kinder vanaf 24"  
en o.a. KARACHI KING  
OEFEN- EN WEDSTRIJDBALLEN  
HOCKEYSCHOENEN, linnen en lederen,  
o.a. Quick, Puma en Adidas.  
Op bestelling te leveren:  
HOCKEYBESCHERMERS,  
o.a. maskers en legguards.

HALTESTRAAT 35 — TELEFOON 02507 - 59 86

*Majorica*

PARELS

Niet te onderscheiden  
van echte parels

Ieder collier wordt geleverd met een  
internationaal geldig garantiebewijs  
en is voorzien van een etiket met het  
merk MAJORICA en het garantie-  
nummer.

## **Installatie bureau GROENESTEIN B.V.**

- \* Centrale verwarming
- \* Airconditioning
- \* Loodgieterij

**KAMERLING ONNESSTRAAT 38  
ZANDVOORT**

**TEL. 02507-8484\***



# DE GARNAEL

CLUBBLAD VAN DE ZANDVOORTSCHE HOCKEY CLUB  
Verschijnt wekelijks van eind augustus tot juni

REDAKTIE : J. van den Bergen, Mr. Troelstrastraat 8, telefoon (02507) 45 11  
VOORZITTER : D. Muller, Julienaweg 5, Zandvoort, telefoon (02507) 23 34  
SEKRETARIAAT : mevr. M. van den Bergen, Mr. Troelstrastraat 8, telefoon (02507) 45 11  
PENNINGMEESTER : Poetraking 33 67 60 t.n.v. penningmeester Z.H.C.  
N.M.B. 67.11.62.977. ReboBank 3263.49.650

## WEDSTRIJDSEKRETARIAAT :

Senioren : J. Kuypers Wentink, Kerkstraat 3, Zandvoort, telefoon (02507) 48 63  
Junioren : } meisjes Floria Goazinne, van Lennepweg 53 fl. 2, Zandvoort, telefoon (02507) 41 82  
jongens  
Aspiranten : mevr. A. Bijlsma, Brederodestraat 85, Zandvoort, telefoon (02507) 44 41

AFZEGGEN: senioren heren : bij de coach; evtl. aanvoerder  
senioren dames : bij de coach; evtl. aanvoerder  
junioren jongens : bij hun coach  
junioren meisjes : bij hun coach  
Aspiranten  
meisjes en jongens : mevr. A. Bijlsma, Brederodestraat 85, Zandvoort, telefoon (02507) 44 41

## Anno 1896

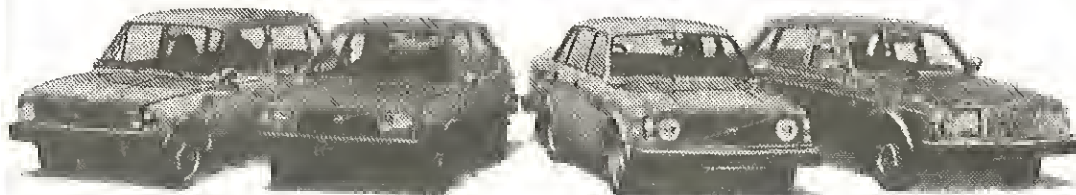
### WIJN-GEDISTILLEERD HANDEL

# BROKMEIER

HEEMSTEDE - AERDENHOUT — ZANDVOORTSELAAN 167 — TEL. 24 02 70



# Volvo's. Lang zullen ze leven!



Volvo besteedt veel aandacht aan de levensduur van zijn wagens. Bij de keuze van materialen, bij de constructie en bij de afwerking.

Uitgebreide roestpreventie. Vele laklagen over het staal.

Slimme oplossingen, zoals zelfventilerende dorpels en speciale ge-galvaniseerde metaaldelen op kwetsbare onderdelen. in de Volvo 240.

Dat maakt, dat Volvo's

lang zullen leven. Dat Volvo's een hoge inruilwaarde hebben.

Een zeer goede reden om met ons te komen praten over de inruil van uw wagen.

Dan maakt u gelijk een proefrit in de Volvo van uw keuze.

## VOLVO

Off. dealer AUTOMOBIELBEDRIJF **H.P. KOOYMAN b.v.**

INRUILAUTO'S MET BOVAG-GARANTIE

Brederodesiraat 6-10

Tel. 02507-3242

E AV 134 b



DEALER VAN ZANDVOORT  
EN OMSTREKEN

CHRYSLER

SIMCA

SUNBEAM

**Autobedrijf  
Versteeg**

Pakveldstraat 21 - Zandvoort - Tel. 02507 - 23 45

lijsten  
reproducties  
handenarbeid  
doe het zelf

*de boet*

WINKELCENTRUM NIEUW NOORD  
2041 VA ZANDVOORT — TELEFOON 02507 - 56 55

Na de sportieve inspanning is het heerlijk ontspannen in het

**Sportfondsenbad**

**„De Duinpan“**

N.B. Belt U onze cassière eens voor inlichtingen 02507-2170.

Zij zal U gaarne inlichten, wat betreft het leszwemmen voor peuters, kleuters, kleine kinderen en volwassenen.

Tot ziens op de VONDELLAAN 57 - ZANDVOORT

**HERBERGH „'T BOECKANIER-S-NEST“**



INTIEM SPECIALITEITEN RESTAURANT

Familie en zaken diners. Party service.

o.a. aan boord „Charlotte Rhodes“ en „M.S. „Phaladin“.

Inlichtingen en reservering

ZANDVOORTSELAAN 187 TELEFOON 02507 - 24 01 en 30 54

SPANNING

"Het regent altijd waar ik speel", kunnen ontelbaren met eigen woorden de dichter nazeggen die in zijn studentenjaren een groot roeier was, in de twee zonder stuurman, geloof ik.

Ik zat eens met hem aan het water en in de stilte hoorde hij over een afstand van meer dan een halve eeuw het ritme van de slagen en de weerstand van het water, misschien het mooiste uit zijn leven, want hij heeft er nooit over geschreven.

Voor alle grote en kleine amateurs in de veldsporten zet de regen in op vrijdag. In de verte weten ze de velden, kaal, verlaten, alleen met de wolken, de regen en de doelpalen.

De avond begint, de gordijnen sluiten zich, het wordt stil, er is alleen het getik van de regen tegen de ruiten.

De velden hebben opgenomen wat ze konden, maar ze beginnen nu het water terug te geven.

Daar gaat de eerste telefoon.

Zo'n hoge meisjesstem waarmee je versjes voor jarige vaders en moeders opzegt. Ze moet morgen met nog tien van die krielhennen de beslissende slag toebrengen aan meisjes D4 van een club vijf kilometer verder.

En of de elftalleider weet of het doorgaat, want het regent zo.

"Er is niets bekend", is het besliste antwoord. Tot negen uur in de avond- en het blijft regenen over alle velden - bellen in het hele land meisjes en jongens, elftalleiders, begeleiders, bestuursleden, voorzitte van jeugdafdelingen of gewoon elkaar.

In grote onzekerheid wordt de nacht ingegaan.

Die nacht voert de wind van achter de duinen steeds maar nieuwe wolken aan. En het water valt, meteen als het land bereikt is.

De velden zijn reddeloos, maar niemand weet het; in de doelgebieden waar gras nooit enige kans krijgt, staat het water enkele centimeters hoog.

Als die zaterdagmorgen het eerste licht de straten leegmaakt, is het droog.

Om kwart over acht gaat de eerste telefoon. Daar is de hoge meisjesstem weer. Of het doorgaat.

De elftalleider weet iets meer: om negen uur gaat Bernhard Braam naar de velden om ze te keuren. Hij zal dan meteen bericht krijgen.

Elke club heeft zijn Bertus, Bernhard, Bram, Barend. Zijn deskundigheid berust op niets, maar heeft laarzen aan en kan bedenkelijk kijken.

Over alle velden van Nederland lopen ze in het vroege licht over het soppend gras, eenzame mannen die het water kennen.

Bernhard sprint in een monty-coat op het hoofdveld, hij holt snel dwars over het bijveld.

Zes meeuwen zien de pantomime aan.

Dan kijkt hij naar de lucht, fronsst zijn voorhoofd en knikt.

Bertus, Bram en Barend doen hetzelfde. Een kwartier later weet de elftalleider dat het niet doorgaat.

Die legt peinzend de telefoon neer en staart naar zijn sportschoenen, want ook hij is sportief.

Dan belt hij het meisje met de hoge stem het eerst, want haar vader zou

vijf van de kinderen in zijn auto vervoeren. Die staat al klaar in het corduroy en met een ruiten pet in de hand, want in het weekend is ook hij sportief.

Het meisje belt een ander meisje en die weer een ander, daarvoor is een hele regeling. Voor tien uur heeft de ene helft van Nederland de andere helft meegedeeld dat het niet doorgaat. Iedereen is nu te vroeg op, buiten begint het traag te regenen.

Die zaterdagmiddag wordt het droog en het begint te waaien. Barend, Bertus en Bram kijken naar de lucht waarlangs de wolken verjaagd worden naar het Oosten. Zij gaan in het laatste licht van de dag nog even de velden controleren - de plassen zijn weg, het sopt nog, maar hun deskundigheid geeft hun hoop in het hart.

Die avond belt de elftalleider Bernard of Barend, want zondag moet hij zelf spelen. Thuis. Zijn broer trouwens ook, maar uit, en dan nog zijn zus, weer ergens anders uit. Maar zoveel weet Bernhard allemaal niet. "Morgenochtend, dan kunnen wij meer zeggen". Het woei de hele nacht door, een beetje storm, zelfs en Bertus in zijn bed denkt aan zijn gras en hij wordt gelukkig.

Vroeg in de ochtend gaat hij weer naar de velden, zijn schepping, hij kijkt, stapt en stampet en ziet dan dat het goed is.

Het is negen uur en onder het feestelijk gelui van de eerste kerkklokken belt Bertus de voorzitter en die belt alle elftalleiders en die belt de andere clubs of die bellen hem, hallo, hier Groen-Geel, hallo met de Aardbeien, VVS hier, het gaat door, het gaat door, is de blijde boodschap van deze zondag.

Over heel het land dat op het water gewonnen is rinkelen de telefoons en alle spelers maken zich gereed.

Bertus en Barend hebben de wereld verlost. Hun naam zij gezegend.

Dat het droog zij, riepen zij, en het werd droog.

In het hele land worden vlaggen geplant, vlaggen gehesen, netten over naakte goals gelegd, er wordt koffie gezet in clubhuizen, vuren worden ontstoken, en nog geen uur na het sein dat alles veilig is, lopen, fietsen, rijden tienduizenden in de mooiste kleuren, met grote en kleine-tassen, met en zonder sticks, het eeuwig geluk van anderhalf uur tegemoet. Er wordt gefloten en gejuicht, na 48 uur spanning.

En na drie zondagen die verregend zijn.

Alleen het meisje met de hoge stem moet weer tot zaterdag wachten.

Om eindelijk de beslissende slag te kunnen uitdelen.

Aan dat andere grut van D4.

== Kees Fens ==

### DAMES III OPGELET!

#### Promotie/degradatie regeling dames onderband.

nrs 1 en 2    promoveren automatisch  
nrs 3        spelen voor 2 plaatsen  
nrs 7 en 8    degraderen naar de 2e klasse



Veteranen - Noordwijk 3 - 0

Achteloos liepen de veteranen over kampioenscandidaat Noordwijk heen (J.K.28).

In feite was het dezelfde uitslag als "uit", zij het dat wij weer 3 doelpunten maakten en zij geen 5 maar 0!

Dat kon ook niet want onze linies sloten, zoals dat heet.

Met een 4-tal mannen tussen 35 en 40 kregen we meer snelheid (vooral supertrein Coert Polman) en meer paraatheid bij het schieten op doel (bijv. Paul v.d.Fange en Coert).

Noordwijk liep niet eens meer op het end. Deze verslaggever mocht zelfs een strafpush missen, zonder verbale strafmaatregel van de Garnaelen.

Toch moest Bertus Balledux een paar maal manmoedig optreden tussen en voor de palen, om tegengoals te voorkomen, hetgeen hij gewoon deed. Fijne partij, gewaardeerde tegenstanders!

== v.d. Bergen ==

ZHC dames IV - Saxenburgers II

Wat zou deze laatste wedstrijd brengen?!

Mooi weer, enthousiasme en goede invallers gaven al een hint wat betreft de goede afloop.

Jammer genoeg hadden ze twee keepsters (een dikke en een met legguards) dus het goal was al vol.

Geen plaats voor ballen maar toch bijna 1-0 door onze keep (3 keeps bij een goal ra-ra?) 5 min. voor het fluitsignaal schoot de bal met een razende vaart in het overvolle goal bij de tegenpartij 1-0.

In de tweede helft kwam de tegenpartij niet meer aan de bal, ook de keepster niet.

Dit was voor de buitenstaanders niet duidelijk.

U begrijpt een laatste overwinning!!!! 2-0.

DRINGENDE OPROEP!!

I.v.m. het A-toernooi op 10-11 mei moeten er meisjes van de uitgenodigde elftallen worden ondergebracht.

Wilt U zo vriendelijk zijn ons te helpen en 1 of meer meisjes voor 1 nacht te herbergen? Bij voorbaat dank.

bel s.v.p. voor verdere inlichtingen

Kiki Toenbreker 4950

of

Sandra van den Brom 5537

DE GARNAEL VERSCHIJNT

in de week na Pasen één dag later dan normaal omdat "de staf" 2e Paasdag vrij claimt. In het weekeinde na Pasen wordt een programma geplanned : al zeker voor heren I, dames I, heren V en veteranen, rest nog onbekend.

Het leek wel november afgelopen zaterdag: regen en storm en onbespeelbare velden. Dus geen wedstrijden en helaas voor de C-jongens en meisjes ook geen toernooi bij Haarlem. We rekenen er maar op dat het de laatste maartse buien waren die ons hebben geteisterd en dat we a.s. vrijdag met ons eigen B/C toernooi schitterend weer hebben.

#### PROGRAMMA vrijdag 4 april

Toernooi voor alle jongens en meisjes B,C en C2. We rekenen op iedereen, maar laat bijtijds aan jullie coach weten als je onverhoopt niet zou kunnen meedoen. Diederik Bijlsma en Roel van Dijk spelen mee met jongens C2. Het toernooi begint om 10.30 uur; dat betekent om 10.00 uur aanwezig zijn op het veld. Brood meenemen. Prijsuitreiking en einde om circa 16.00 uur.

#### BARDIENSTEN B/C TOERNOOI

Zouden de volgende dames ons willen helpen met de bardiensten op Goede Vrijdag?,

10.00 - 13.00 uur	Kassa: Mevr. Hennis	Bar; Mevr. Porton
13.00 - tot einde	Kassa: Mevr. Fens	Bar: Mevr. Cliteur
	steeds met hulp van jeugdbestuur	

#### Zaterdag 5 april

zijn er geen wedstrijden voor de juniorelftallen.

#### Training junioren

de laatste training van mevr. Kalff is op donderdag 3 april. A-jongens training stopt ook met Pasen.

#### TOERNOOI ALMELO 11 en 12 APRIL

In de vorige Garrael werden de jongens en meisjes vermeld die meegaan. Jullie gaan per trein. De Totale kosten voor heen en terug zijn ca f. 30.-

Vertrektijd van station Zandvoort op vrijdagmorgen met de trein van van 5 min. vóór 8 uur, d.w.z. 7.30 uur op het station zijn.

Slaapzak meenemen en lunchpakket voor vrijdagmiddag.

Ter geruststelling van jullie ouders: jullie worden allemaal ondergebracht bij ouders van C, Almelospelers.

Einde toernooi op zaterdagmiddag + 16.30 uur. In het begin van de avond zijn jullie dus weer thuis.

#### C-TOERNOOI HIC, ZATERDAG 11 APRIL

Toernooi is voor jongens en meisjes C1.

Aanvang 10.00 uur, 9.15 uur aan de Tol. Brood meenemen.



## De fascinerende sfeer van een internationaal casino.

Faites vos jeux. Rien ne va plus.  
Dat klinkt dag in dag uit in een uiterst  
fraaie speelzaal met 11 Roulette-tafels  
en 5 Black Jack tafels. De minimum inzet  
voor Roulette is 2 gulden. De entree is  
5 gulden. Er is een bar, een petit-  
restaurant en een TV-lounge.  
Alles airconditioned. Legitimatiebewijs  
is vereist. En vanzelfsprekend ook  
korrekte kleding.  
Dagelijks open van 2 tot 2 uur.

**Casino Zandvoort** 

Badhuisplein 7, tel. 02507 - 8044



EEN WERELDMERK



Off. dealer  
KOOYMAN'S

**FORDOTO**

Ampèrestraat 10 (naast Colpitt) Tel. 02507 - 6925 - b.g.g. 3242

VERKOOP - INRUIL - SERVICE

## Ang. van der Mije

Marisstraat 13a - Telefoon 51 86 - Zandvoort

**SCHILDERS- EN AFWERKINGSBEDRIJF**

BINNEN- EN BUITENSCHILDERWERK  
BEHANG- EN GLASWERK

Nu ook het adres voor uw  
**WONINGSTOFFERING**

Kamerbreed tapijt, Novilon, Tredford etc.  
Desgewenst vakkundig gelegd.

Vitrage's en overgordijnen - Wandbespanningen



## Benzine-station „DE ZUID”

Ir. Friedhoffplein (t/o de Sterflat)  
ZANDVOORT-ZUID - Tel. 47 70

Geopend: iedere vrijdagmiddag,  
zaterdag en zondag.

Dagkaarten voor de Amsterdamse  
Waterleidingduinen verkrijgbaar.

## Schoenboetiek „HARMS”

Diaconiehuisstraat 5, (zijstraat Haltestraat)  
Zandvoort — Telefoon 02507 - 72 06

Grote sortering HEREN-, DAMES-  
en KINDERSCHOENEN

## SPORTCENTRE wim buchel

A. J. van der Moolenstraat 47 — Zandvoort

In onze prachtige sportaccommodatie  
willen wij gaarne medewerken aan uw  
recreatieve ontspanning

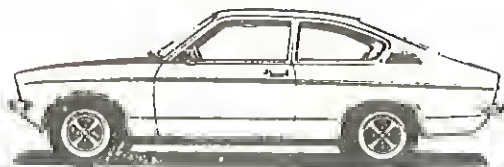
★

VOLLEYBAL (heren- en damesclubs)  
BADMINTON (alleen baanhuur)  
KEEP FIT-GYMNASTIEK (dames)  
SAUNA — SOLARIUM — MASSAGE  
JUDO — JIU JITSU — JEUGDJUDO  
ZAALHUUR

KOM EENS LANGS OF BEL TEL. 39 65 OF 58 29

## Van Lent's AUTOBEDRIJVEN

Official General Motors dealer van  
OPEL - VAUXHALL  
CHEVROLET - BUICK - BEDFORD



Showroom en werkplaats :  
Kamerlingh Onnesstraat 15, Zandvoort-Noord  
Tel. 02507 - 53 46



Familie- en  
Handelsdrukwerk

**Drukkerij  
van Petegem**

KERKPAD 6 — TELEFOON 02507 - 2793  
POSTBUS 54 — 2040 AB ZANDVOORT

### INTERIEURVERZORGING

*Fa. L. Balledux & Zonen*

Complete woning-inrichting

Behangerij - Stoffeerderij - Beddenmakerij



Meubelen  
Bedden  
Ledikanten  
Dekens  
Gordijnen  
Tapijten  
Cocosartikelen  
Linoleums  
Kamerbreed-tapijten  
o.a. Bergloss en Hatéma  
LUXAFLEX ZONWERING

Ploegstoffen

★

VOOR MEUBELEN  
EIGEN  
TOONZALEN

ZAAK: HALTESTRAAT 27 - 29, tel. 2596, Zandvoort  
Matthijs Molenaarstraat 6, telefoon 3759  
Dr. Jac. P. Thijsseweg 14, telefoon 4015

Voor al uw ijzerwaren,  
gereedschappen, verfwaren en  
elektrotechnisch installatie  
materiaal

naar

**N.V. IJzerhandel „ZANDVOORT“**

SWALUËSTRAAT 9 - TELEFOON 24 18 - ZANDVOORT

Eerst verjaardagen van deze week: woensdag 2 april werd Marieke Loos 11 jaar van harte gefeliciteerd Marieke!

Woensdag 9 april is het nog steeds Paasvakantie. Er zijn nogal wat aspiranten op stap gegaan en daarom houden we voor deze week de deur van het clubhuis gesloten.

Op ons sluitingsfeest, vrijdag 2 mei a.s., gaan jullie een fiets-ralley rijden. Misschien kunnen jullie in de Paasvakantie "het rijwiel" voor Het grote gebeuren in orde maken. Vooral de banden nakijken, want een slechte band gaat gauw kapot en is voor jullie zelf erg vervelend. Doe je best. Op 16 april komen we weer bij elkaar. Op eerste Paasdag 6 april is er uiteraard géén training, op zondag 13 april wel. Komen jullie dan wel?

#### TRAINING MINI'S

Paaszondag is er geen training en ook niet op woensdagmiddag 9 april, want dan zijn veel kinderen weg met Paasvakantie. De volgende training is dus op zondagmorgen 13 april.

#### DRINGENDE OPROEP!!

I.v.m. het A-toernooi op 10/11 mei moeten er meisjes van de uitgenodigde elftallen worden ondergebracht. Wilt U zo vriendelijk zijn ons te helpen en 1 of meer meisjes voor één nacht te herbergen? Bij voorbaat dank. Bel s.v.p. voor verdere inlichtingen

Kiki Toenbreker 4950

Sandra van den Brom 5537





U bent welkom bij de



**RABOBANK  
ZANDVOORT**

**DE BANK VOOR IEDEREEN**

Grote Krocht 34 - 36 — Telef. 02507 - 69 41 \*

OPENINGSTIJDEN :

maandag t.m. vrijdag	9.00 - 12.30 uur
	13.30 - 16.30 uur
vrijdagsavond	18.00 - 20.00 uur



**play-in** plaatst prima  
speelautomaten  
in horeca-zaken  
dat tikt leuk aan.  
bel (02507) 35 80

VERZEKERINGEN OP ELK GEBIED

B.V. Alg. Ass. kant **Sprenger & Co.**

Wilhelminastraat nr. 15  
Haarlem  
Telefoon 31 54 91

**BETERE** polissen  
**RUIMERE** dekking  
**MEER „Service”**

Reeds 60 jaar

BLOEMENMAGAZIJN

*„Erica”*

Grote Krocht 24 — Telefoon 23 01

Wij verzorgen Uw bloemengroet  
door geheel Nederland

VOOR BETER BROOD EN BANKET

naar

**BALK**

Hogeweg 28 - Zandvoort

MEER DAN HONDERD JAAR

**BAKELS**

TOONAANGEVEND VOOR

DAMES- EN HERENMODE  
LUXE ARTIKELEN  
HUISHOUDELIJKE VOORWERPEN  
FOTO- EN FILMCAMERA'S  
LEDERWAREN

Kerkstraat 29 - 31

— Telefoon 25 13

# SPORTKLEDING?

Gretha de Bruijn  
natuurlijk!

Voor:

ski – ruitersport – hockey  
tennis – vrije-tijds-kleding

**gdb**

**gretha de bruijn**  
sport

Twijnderslaan 7-9 Haarlem  
Telefoon 023-313358

## Leuk

dat u deze GARNIEL weer hebt doorgelezen !

GOED naar programma en opstelling gekeken ?

AANVOERDERS denk aan het wedstrijdformulier in het  
weekeinde : SNEL INLEVEREN !

COPY VOOR DE VOLGENDE GARNIEL ?

Graag . . . . . uiterlijk maandagavond 18.00 uur.

Belangrijke telefoonnummers voorin !

**RINKO's AUTOBEDRIJVEN**

SERVICE EN VERKOOP

 **RENAULT**

ORANIESTRAAT - TELEFOON 23 23 (24 24) b.g.g. 33 60

## Spelen met vuur is leuk. Maar brandt uw vingers niet!

Een open haard koopt  
u voor het leven.

Dus weet wat u koopt. Helex biedt u  
onvoorwaardelijke kwaliteit. En een  
ongeveer naarde keuze in modellen.

Zeskanthaard, driehoek-  
haard, tunnelhaard, kegel-  
haard, structuurhaard...

Teveel om op te noemen.

Schouwen...? U zegt het maar.

Middeleeuws stoer...? Strak en

modern...? In koper...?

Verchroomd metaal...?

Steen...?

Helex heeft precies  
wat u zoekt. Helex kan al  
uw vragen beantwoorden.

**helex**



Helex Open Haarden BV Leidsevaart 36 Bennebroek  
Telefoon 02502 - 81 41 Postbus 12.